

Notifica di modifica collettiva

Si prega di compilare in stampatello. I moduli compilati in ogni parte risparmiano a Lei e a noi ulteriori inconvenienti.

☐ Pensionskasse (Fondo pensione) ☐ Vorsorgestiftung (Fondazione di previdenza)

☐ Nuovo ingresso ☐ Rientro ☐ Modifica retribuzione ☐ Modifica piano
☐ Modifica categoria persone (CP) ☐ Modifica Nome/Stato civile ☐ Correzione data di nascita/ N° AVS

1. Ditta

Nome

Contratto N°

2. Validità

Valido a partire da



▼ Si prega di prestare attenzione alle pagine seguenti.



3. Persone da assicurare

	1.)	2.)	3.)	4.)	5.)	6.)
N° dell'assicurazione sociale*						
Data di nascita*						
Cognome/Nome*						
Via, numero civico						
CAP						
Luogo						
Sesso *	☐ m ☐ f	☐ m ☐ f	☐ m ☐ f	☐ m ☐ f	☐ m ☐ f	☐ m ☐ f
Stato civile**						
Lingua						
CP***						
Ingresso/Data della modifica*						
Retribuzione annua*/****						
Livello di occupatione						

- * dati obbligatori
** c/n = celibe/nubile, cn = coniugato/a, uR = unione civile registrata, d = divorziato/a, v = vedovo/a
*** La categoria di persone si rileva dal Suo contratto di affiliazione
**** Nella pagina seguente si trovano esempi per il calcolo della retribuzione annua
***** dati diversi; indicare qui i lavoratori autonomi

Osservazioni *****

▼ Si prega di prestare attenzione alla pagina seguente.

Il sottoscritto datore di lavoro conferma che tutte le persone citate sono pienamente abili al lavoro a eccezione di:

Cognome	Nome	Numero dell'assicurazione sociale
1.)		
2.)		
3.)		
4.)		

Una delle persone da assicurare percepisce prestazioni dell'assicurazione di invalidità, militare o infortuni, di un fondo pensione o sono state inoltrate richieste in tal senso?

☐ sì

☐ no

In caso affermativo, quali persone:

Cognome	Nome	Numero dell'assicurazione sociale
1.)		
2.)		
3.)		
4.)		

Luogo

Data

Timbro e firma della ditta



Calcolo della retribuzione annua

Come retribuzione annua determinante vale la retribuzione AVS che la persona assicurata otterrebbe in caso di occupazione per tutto l'anno. In caso di ingressi e di uscite nel corso dell'anno si deve proiettare la retribuzione AVS su tutto l'anno. Anche una gratifica garantita al lavoratore rientra nella retribuzione annua determinante. Confrontare anche eventuali accordi particolari nel contratto di affiliazione.

► Esempi di retribuzione oraria

Giovanni G. entra in azienda il 15 marzo. La sua retribuzione oraria ammonta a CHF 25.00. In azienda si lavora 180 ore al mese. Al mese guadagna CHF 4500.00 (180 x CHF 25.00). Proiettata per un anno la retribuzione di Giovanni ammonta a CHF 54'000.00 (12 x CHF 4500.00). Pertanto la sua retribuzione annua determinante ammonta a CHF 54'000.00 rispettivamente a CHF 58'500.00 (13 x CHF 4500.00).

► Esempi di retribuzioni mensili

Mauro C. lavora con salario mensile. La sua retribuzione mensile ammonta a CHF 5000.00. Entra in azienda il 1 luglio. La sua retribuzione annua determinante ammonta a CHF 60'000.00 (12x CHF 5000.00) rispettivamente a CHF 65'000.00 (13 x CHF 5000.00).

In caso di incertezza riguardo al calcolo della retribuzione annua si prega di telefonare.



► Si prega di inviare il presente modulo compilato, firmato e con la necessaria documentazione a Asga, Postfach, 9001 St.Gallen.